

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования "Ульяновский государственный педагогический университет имени И.Н. Ульянова"

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 12 от 25.06.2021

РАБОЧИЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе специалитета

45.05.01

45.05.01 Перевод и переводоведение

Профиль: Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений

Кафедра: Английского языка

Факультет: Иностранных языков

Квалификация: Специалист

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 5л

+	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий
+	аналитический



УТВЕРЖДАЮ

Ректор

Петрищев И.О.

"25" июня 2021г.

Год начала подготовки (по учебному плану) 2021

Образовательный стандарт (ФГОС) № 989 от 12.08.2020

СОГЛАСОВАНО

Проректор по учебно-методической работе [Signature] / Титов С.Н./

Начальник учебного управления [Signature] / Беззубенкова О.Е./

Декан факультета иностранных языков [Signature] / Гребенкина И.И./

-	-	-	Форма контроля			з.е.		Итого акад.часов						Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Курс 5		Закрепленная кафедра		
			Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	Экспер тное	Факт	Экспер тное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	СР	Конт роль	Пр. подгот	з.е.	з.е.	Код	Наименование								
Считать в плане	Индекс	Наименование				266	266	9904	9904	5648	3095	1161	6	28	29	26	31	29	25	30	26	24	18			
Блок 1. Дисциплины (модули)						266	266	9904	9904	5648	3095	1161	6	28	29	26	31	29	25	30	26	24	18			
Обязательная часть						195	195	7348	7348	4228	4228	2256	864	4	25	25	26	29	25	18	16	10	12	9		
+	Б1.О.01	Модуль "Социально-гуманитарный"	3	2345		12	12	432	432	240	240	165	27			2	6	2	2							
+	Б1.О.01.01	История: История России		2		2	2	72	72	40	40	32				2								7	Истории	
+	Б1.О.01.02	История: Всеобщая история	3			3	3	108	108	60	60	21	27				3							7	Истории	
+	Б1.О.01.03	Философия		3		3	3	108	108	60	60	48					3							62	Философии и культурологии	
+	Б1.О.01.04	Нормативно-правовые основы профессиональной деятельности		4		2	2	72	72	40	40	32						2						64	Теоретических основ экономики и правоведения	
+	Б1.О.01.05	Финансовый практикум		5		2	2	72	72	40	40	32						2						64	Теоретических основ экономики и правоведения	
+	Б1.О.02	Модуль "Коммуникативный"	24	11122 33		22	22	792	792	440	440	298	54	7	7	5	3									
+	Б1.О.02.01	Иностранный язык	4	123		9	9	324	324	180	180	117	27	2	2	2	3							18	Английского языка	
+	Б1.О.02.02	Русский язык и культура речи	2	1		5	5	180	180	100	100	53	27	2	3									42	Русского языка, литературы и журналистики	
+	Б1.О.02.03	Информационно-коммуникационные технологии и медиаинформационная грамотность		1		3	3	108	108	60	60	48		3										12	Информатики	
+	Б1.О.02.04	Психология		2		2	2	72	72	40	40	32				2								4	Психологии	
+	Б1.О.02.05	Риторика		3		3	3	108	108	60	60	48					3							42	Русского языка, литературы и журналистики	
+	Б1.О.03	Модуль здоровья и безопасности жизнедеятельности		22456		4	4	472	472	408	408	64				2			2							
+	Б1.О.03.01	Безопасность жизнедеятельности		2		2	2	72	72	40	40	32				2								54	Теории и методики физической культуры и безопасности жизнедеятельности	
+	Б1.О.03.02	Физическая культура		6		2	2	72	72	40	40	32						2						55	Спортивных дисциплин и физического воспитания	
+	Б1.О.03.03	Физическая культура и спорт (элективная дисциплина)		245				328	328	328	328													55	Спортивных дисциплин и физического воспитания	
+	Б1.О.04	Модуль "Лингвистический"	11122 33444 55566 677	12489 9А		106	106	3816	3816	2120	2120	1210	486	18	14	12	16	15	12	8	3	5	3			
+	Б1.О.04.01	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	12345			29	29	1044	1044	580	580	329	135	6	6	6	5	6						18	Английского языка	
+	Б1.О.04.02	Практическая грамматика первого иностранного языка	1234			22	22	792	792	440	440	244	108	6	6	6	4							18	Английского языка	
+	Б1.О.04.03	Древние языки и культуры		1		3	3	108	108	60	60	48		3										44	Романо-германских языков	
+	Б1.О.04.04	Введение в языкознание	1			3	3	108	108	60	60	21	27	3										18	Английского языка	
+	Б1.О.04.05	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию		2		2	2	72	72	40	40	32			2									18	Английского языка	
+	Б1.О.04.06	Теоретическая фонетика первого иностранного языка		4		2	2	72	72	40	40	32				2								18	Английского языка	
+	Б1.О.04.07	Практический курс второго иностранного языка	4567			20	20	720	720	400	400	212	108				5	5	5	5				44	Романо-германских языков	
+	Б1.О.04.08	Коммуникативная грамматика первого иностранного языка	56			8	8	288	288	160	160	74	54					4	4					18	Английского языка	
+	Б1.О.04.09	Лексикология первого иностранного языка	6			3	3	108	108	60	60	21	27						3					18	Английского языка	
+	Б1.О.04.10	Теоретическая грамматика первого иностранного языка	7			3	3	108	108	60	60	21	27						3					18	Английского языка	
+	Б1.О.04.11	Стилистика первого иностранного языка		8		3	3	108	108	60	60	48								3				18	Английского языка	
+	Б1.О.04.12	Общее языкознание		9		3	3	108	108	60	60	48										3		18	Английского языка	
+	Б1.О.04.13	Интерпретация текста с первого иностранного языка		9		2	2	72	72	40	40	32										2		18	Английского языка	
+	Б1.О.04.14	Основы теории второго иностранного языка		А		3	3	108	108	60	60	48											3	44	Романо-германских языков	
+	Б1.О.05	Модуль "Переводческий"	45567 7899А А	348		51	51	1836	1836	1020	1020	519	297	4		3	8	8	4	8	7	7	6			
+	Б1.О.05.01	Теория перевода	5	34		9	9	324	324	180	180	117	27				3	3	3					18	Английского языка	
+	Б1.О.05.02	Практический курс перевода первого иностранного языка	456789 А			29	29	1044	1044	580	580	275	189	2			5	5	4	4	4	4	3	18	Английского языка	
+	Б1.О.05.03	Практический курс перевода второго иностранного языка	79А	8		13	13	468	468	260	260	127	81	2						4	3	3	3	44	Романо-германских языков	
Часть, формируемая участниками образовательных отношений						71	71	2556	2556	1420	1420	839	297	2	3	4		2	4	7	14	16	12	9		
+	Б1.В.01	Модуль "Мировоззренческий"		2456		8	8	288	288	160	160	128				2		2	2							
+	Б1.В.01.01	Культурология		2		2	2	72	72	40	40	32				2								62	Философии и культурологии	
+	Б1.В.01.02	Социология		4		2	2	72	72	40	40	32					2							62	Философии и культурологии	
+	Б1.В.01.03	Политология		5		2	2	72	72	40	40	32						2						62	Философии и культурологии	

+	Б1.В.01.04	Политическая культура: особенности европейской и российской традиций		6		2	2	72	72	40	40	32							2						62	Философии и культурологии					
+	Б1.В.02	Модуль "Подготовка к межкультурной коммуникации"	16788 99AA			42	42	1512	1512	840	840	429	243						3												
+	Б1.В.02.01	Теория межкультурной коммуникации	1			3	3	108	108	60	60	21	27						3								18	Английского языка			
+	Б1.В.02.02	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	6789A			23	23	828	828	460	460	233	135							5	5	11	9	9			18	Английского языка			
+	Б1.В.02.03	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	89A			16	16	576	576	320	320	175	81										6	4	6			44	Романо-германских языков		
+	Б1.В.03	Модуль "Лингвострановедческий"	8	25789		14	14	504	504	280	280	197	27						2						2						
+	Б1.В.03.01	История и география страны первого изучаемого языка		2		2	2	72	72	40	40	32							2									18	Английского языка		
+	Б1.В.03.02	История литературы стран изучаемого языка (второй иностранный язык)		5		2	2	72	72	40	40	32													2			44	Романо-германских языков		
+	Б1.В.03.03	История литературы стран изучаемого языка (первый иностранный язык)	8	7		5	5	180	180	100	100	53	27											2	3			18	Английского языка		
+	Б1.В.03.04	Специальное страноведение (первый иностранный язык)		8		2	2	72	72	40	40	32												2				18	Английского языка		
+	Б1.В.03.05	Лингвострановедение и страноведение (второй иностранный язык)		9		3	3	108	108	60	60	48													3			44	Романо-германских языков		
+	Б1.В.ДВ.01	Вариативный модуль	7	77		7	7	252	252	140	140	85	27	2																	
+	Б1.В.ДВ.01.01	Подготовка к бизнес-коммуникации	7	77		7	7	252	252	140	140	85	27	2																	
+	Б1.В.ДВ.01.01.01	Устный последовательный перевод бизнес-текстов		7		2	2	72	72	40	40	32		2														18	Английского языка		
+	Б1.В.ДВ.01.01.02	Письменный перевод бизнес-текстов		7		2	2	72	72	40	40	32																18	Английского языка		
+	Б1.В.ДВ.01.01.03	Деловой перевод	7			3	3	108	108	60	60	21	27													3			18	Английского языка	
-	Б1.В.ДВ.01.02	Информационно-коммуникативный модуль	7	77		7	7	252	252	140	140	85	27	2																	
-	Б1.В.ДВ.01.02.01	Устный последовательный перевод информационных текстов		7		2	2	72	72	40	40	32		2															18	Английского языка	
-	Б1.В.ДВ.01.02.02	Письменный перевод информационных текстов		7		2	2	72	72	40	40	32																	18	Английского языка	
-	Б1.В.ДВ.01.02.03	Язык современных средств массовой информации	7			3	3	108	108	60	60	21	27																18	Английского языка	
-	Б1.В.ДВ.01.03	Цифровизация профессиональной деятельности	7	77		7	7	252	252	140	140	85	27																		
-	Б1.В.ДВ.01.03.01	Применение интерактивных средств в профессиональной деятельности		7		2	2	72	72	40	40	32																	49	Методик математического и информационно-технологического образования	
-	Б1.В.ДВ.01.03.02	Применение виртуальной и дополненной реальности в профессиональной деятельности		7		2	2	72	72	40	40	32																	49	Методик математического и информационно-технологического образования	
-	Б1.В.ДВ.01.03.03	Организация дистанционного взаимодействия в профессиональной деятельности	7			3	3	108	108	60	60	21	27																49	Методик математического и информационно-технологического образования	
-	Б1.В.ДВ.01.04	Формирование гражданской позиции	7	77		7	7	252	252	140	140	85	27																		
-	Б1.В.ДВ.01.04.01	Правовое регулирование противодействия отмыванию доходов, полученных преступным путем		7		2	2	72	72	40	40	32																	63	Права	
-	Б1.В.ДВ.01.04.02	Правовые основы противодействия коррупции		7		2	2	72	72	40	40	32																	63	Права	
-	Б1.В.ДВ.01.04.03	Правовые основы государственной и муниципальной службы	7			3	3	108	108	60	60	21	27																63	Права	
Блок 2.Практика						28	28	1008	1008	152	152	856		432					3												
Обязательная часть						19	19	684	684	108	108	576		432					3		1										
+	Б2.О.01	Модуль "Социально-гуманитарный"			6	2	2	72	72	40	40	32																			
+	Б2.О.01.01(У)	Учебная (ознакомительная) практика «Практикум по профессиональной этике»			6	2	2	72	72	40	40	32																	44	Романо-германских языков	
+	Б2.О.02	Модуль "Коммуникативный"			2	3	3	108	108	60	60	48								3											
+	Б2.О.02.01(У)	Учебная (ознакомительная) практика «Практикум по ИКТ и основам информационной безопасности»			2	3	3	108	108	60	60	48								3									12	Информатики	
+	Б2.О.03	Модуль "Лингвистический"				2	2	72	72	8	8	64																			
+	Б2.О.03.01(У)	Учебная (научно-исследовательская работа, получение первичных навыков научно-исследовательской работы) Курсовая работа №1				1	1	36	36	4	4	32																	18	Английского языка	
+	Б2.О.03.02(У)	Учебная (научно-исследовательская работа, получение первичных навыков научно-исследовательской работы) Курсовая работа №2				1	1	36	36	4	4	32																	44	Романо-германских языков	
+	Б2.О.04	Модуль "Переводческий"			6899	12	12	432	432			432		432																	
+	Б2.О.04.01(У)	Учебная (ознакомительная) практика			6	3	3	108	108			108		108																18	Английского языка
+	Б2.О.04.02(П)	Производственная (переводческая) практика по первому иностранному языку			89	6	6	216	216			216		216															18	Английского языка	
+	Б2.О.04.03(П)	Производственная (переводческая) практика по второму иностранному языку			9	3	3	108	108			108		108																44	Романо-германских языков

Часть, формируемая участниками образовательных отношений			9	9	324	324	44	44	280							2				1		6			
+	Б2.В.01	Модуль "Мировоззренческий"			4	2	2	72	72	40	40	32					2								
+	Б2.В.01.01(У)	Учебная (ознакомительная) практика «Практикум по дипломатическому этикету»			4	2	2	72	72	40	40	32					2						62	Философии и культурологии	
+	Б2.В.02	Модуль "Подготовка к межкультурной коммуникации"			А	6	6	216	216			216										6			
+	Б2.В.02.01(П)	Производственная (научно-исследовательская работа)			А	6	6	216	216			216										6	18	Английского языка	
+	Б2.В.03	Модуль "Лингвострановедческий"				1	1	36	36	4	4	32									1				
+	Б2.В.03.01(У)	Учебная (научно-исследовательская работа, получение первичных навыков научно-исследовательской работы) Курсовая работа №3				1	1	36	36	4	4	32									1		18	Английского языка	
Блок 3.Государственная итоговая аттестация			6	6	216	216			216													6			
+	Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена				3	3	108	108			108										3	18	Английского языка	
+	Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы				3	3	108	108			108										3	18	Английского языка	
ФТД.Факультативные дисциплины			2	2	72	72	40	40	32							1					1				
Часть, формируемая участниками образовательных отношений			2	2	72	72	40	40	32							1						1			
+	ФТД.В.01	Основы научной коммуникации		3		1	1	36	36	20	20	16				1							18	Английского языка	
+	ФТД.В.ДВ.01	Дисциплины (модули) по выбору 1 (ДВ.1)		6		1	1	36	36	20	20	16									1				
+	ФТД.В.ДВ.01.01	Основы экономических знаний		6		1	1	36	36	20	20	16									1		64	Теоретических основ экономики и правоведения	
-	ФТД.В.ДВ.01.02	Противодействие коррупции		6		1	1	36	36	20	20	16									1		63	Права	